

Director y Propietario

Justo A. Facio

OFICINA  
DES AYAS P. M.

Calle 18, Serie, 37 241.

NO SE DEVUELVEN MANUSCRITOS.

ADMINISTRACION

37 241. Calle 18, Serie, 37 241

Correos Apartado: 42

Condiciones:

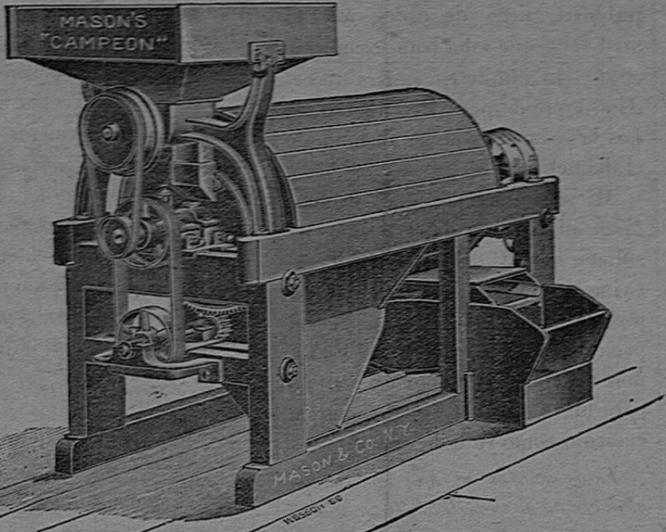
Por un mes ..... 1.00  
Valor de 1 ejemplar ..... 0.20

Para suscripciones, inserciones, etc. dirigirse a la Admón.

Tipografía del Comercio

# DIARIO DE COMERCIO

## Marcus Mason y C



Unicos manufactureros de la maquinaria mejorada de "Mason" para café, "El Campeón," El descascarador, separador y pulidor. "El Vencedor" vertical ú horizontal. Clasificadores simples ó dobles; elevadores para café seco ó en fruta. Válvulas y parrillas para pilas; carretillos para patios, de ruedas forradas en hule. Ejes, muñoneras, poleas, fajas de hule y cuero, etc. etc. También manufacturan las conocidas máquinas y calderas HERCULES, que se fabrican á propósito para quemar la broza sin necesidad de más combustible.—Agentes para maquinarias de accerrar, machihembrar, hacer molduras en madera, etc., etc., así como para implementos de agricultura, & &.

**Marcus Mason & Cia**  
333 Produce Exchange.  
New-York City.

## RICARDO J. ECHEVERRIA

INGENIERO

Dará precios de la maquinaria de

**Marcus Mason & CIA**

á quienes interese. También dará precios de otras máquinas y se hace cargo de beneficios y trabajos profesionales.

OFICINA DE ECHEVERRIA Y MEDCALF

## TAYLOR & REEVE

Comisionistas

LIMON Y SAN JOSE—COSTA RICA

**T. H. Taylor** **Ernesto Reeve**

Reciben y despachan mercaderías, y ponen especial cuidado en el envío y embarque del café, á cuyo efecto cuentan con fuertes lanchones para conducir el café á bordo, cuando el vapor no pueda atracar al muelle. Tienen además

**espaciosas bodegas**

para depositar el café. Ofrecen PRONTITUD y ESMERO en el despacho. Agentes de la Línea de vapores

# Anchor

la cual tomará carga para los EE. UU. y Europa bajo las mismas condiciones que ofrezca otra cualquiera línea de las que llegan al Limón.

TEYLOR & REEVE

## Almacén Americano

LIBROS EN BLANCO.  
PAPEL PARA ESCRIBIR.  
PAPEL PARA ENVOLVER.  
MONTURAS.  
ARNESES.

Y UN SURTIDO DE HERRAMIENTAS DE TODA CLASE.

**MORRELL & C**

## BOTICA FRANCESA.

PARQUE CENTRAL.  
San José, - C. R.

APARTADO: 375.

Cable: HERLEDON.

COSTA RICA.



MARCA INDUSTRIAL

Entre los muchos artículos que hemos recibido últimamente, —enumeramos los siguientes:—

SAL de Glimber. BAISAMO de Guramin. PEZ de Borgoña; POLVO Dal-uno, contra insectos; OYALATO pento de Potasa. CIPADA perlada. SAGU en polvo; AGU A de Vichy, de Saratoga; EMPLASTOS porosos de Alcock; PESARIOS con- nos de zona dura; BENZINA rectificada; VERMIFUGO de Palmestock y de McLane; AMONIACO concentrado; Vermifug, de Jayne; JARABE de Mrs. Winslow, para la dentición; UNGUENTO de Guardias. PECTORAL de Cerezas de Ayer; ZARZ- PARRILLA de Bristol; Unguento de Hamamelis; NITRATO de Plata, fundido; Cus- tores; COPAS de Cuasia; LLAVES para champagne; IPECACUANA y Ruibarbo en polvo; EXTRACTO de Carne de Liebig; MUSELINA acidada; LISTERINA; ALGOD- N absorbente; LINTINA (hilas mejoradas); EMPLASTO de Cantáridas; Id. adhesivo; GELATOLADOS de Atropina y de Cocaina; Emplasto de Pez de Borgoña; TELA de Gutaperca delgada; Emplastos porosos de Belladona; EMULSION de Scott; CIGA- RRILOS americanos, Fair Play; MIEL de Abejas; PEINES de Marsil legítimo, de varios tamaños; CERVEZA de Aialta, de Mosquera; Ruibarbo en pasta; JALEA de Carne Mosquera—un nuevo y valioso sustituto del extracto de carne, siendo carne pepton- zada, inventada por el Dr. Mosquera, de Venezuela; Emulsión de Iocalao, de Phillips, PILDORAS de Brandreth; Id. de Haydock; SULFATO de quinina; OJO plástico de Nye, para dentistas; GOMA laca, blanca, en polvo; Extractos fluidos, un surtido va- ria o y completo; ACEITE etéreo; BROMURO de Hierro PEPSINA lactatada; TA- BLETAS de Soda y Ment; Píldoras de fosforos, hierro, quinina y estricnina; Id. de Sulfuro de Calcio,—varias preparaciones.

También se vende una MAQUINA usada, de AGUA GASEOSA, y una PRENSA de IMPRENTA, de pedal, casi nueva, con rama de 11 x 18 pulgadas.

HERMANN & ZELEDON.

# BOTICA

Y

# DROGUERIA

de SAN JOSÉ,

DEL DOCTOR SOTO

AVENIDA CENTRAL NUMERO 222 ESTE.

Este antiguo y acreditado establecimiento, además del surtido de Drogas, medicinas de patente etc, que tiene en venta, ha re- cibido: Agua de Kananga y de Rosas; Cold Cream, Extractos pa- ra el pañuelo, Agua Florida, Quinina de Pelletier, Vino de pep- tona, Vino de Bacalao, de Hierro, y de Quina y cacao, Jarabe de Rábano Iodado, Fruta Julien, Cápsulas de Antipirina, Hierro de Leras, Elixir de Guillé, Jarabe para Lombrices, Colirio de Rosas, Pectoral de Anacahuita, Píldoras Antineurálgicas de Me- glin, Cocaina, Aceite de Rosas legítimo, Aguas de Azahar, Colo- nia, Laurel y Rosas, Cordial Cáscara Sagrada, Polvos acondicio- nados, Gotas Japonesas para el dolor de muela, Menolett para el dolor de Cabeza, Cordial de zarzamora, Remedios para los Ca- llos, Emulsion de aceite de Bacalao, Vaselina perfumada y sin per- fume, Tintura de Warburg para calenturas, Cápsulas de Sándalo y de apiol, Bálsamo Tranquilo y de Fioraventi, Cianuro de pota- sa, pastillas de goma legítimas, y muchos otros artículos no enu- merados.

El Administrador.  
Ernesto Schroder.

## -COMERCIANTES-

Acaba de llegar á las playas de Limón el Bergantín Goleta "BARCELONA"

que trae directamente para

# «LA RIGOLETA»

infinidad de mercaderías; entre ellas:  
Pasas en cajas de 25 libras. Vermouth en cajas y barriles.  
Coñacs varias clases. Vinos franceses de lo mejor.  
Vinos españoles como; Angélica, Moscatel, Jerez seco, Jerez dulce, Jerez Rancio, Málaga, Valdepeñas, Priorato, Cariñena, Catalán, Superior mesa, etc., todos en barriles y cajas, Schnapps legítimo de Wolfe.—Manteca pura del "Globo", Canfin Astral, tenemos como dos mil cajas.

-OJO- -OJO-

A los amantes de lo bueno les hacemos saber que en conservas finas ya podemos competir con cualquier casa, pues acabamos de recibir el mejor surtido que hasta hoy ha salido de la casa RODEL.

ROIG & TITULI.

## Vino y Jarabe DE DUSART CON LACTO-FOSFATO DE CAL

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el VINO y JARABE de DUSART es un reparador de los más energicos. Afiama y endurece los huesos de los niños raquíticos; devuelve el vigor y la actividad á los Adolescentes decaídos y linfáticos, y á los que están fatigados por un crecimiento muy rapido. En la Tisis facilita la cicatrizacion de los pulmones. Las mujeres embarazadas que re- curren al VINO ó JARABE de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vomitos y dan á luz criaturas robustas. El Lacto-Fosfato de cal enriquece la leche de las Nodrizas y preserva á los niños de la Diarrea y de las enferme- dades de desarrollo. Con su benéfica influencia la pesada se efectua sin cansancio ni convulsiones. En una palabra, el VINO y JA- RABE de DUSART despiertan el apetoito y las fuerzas de los convalescientes y concurren en todos los casos de exte- nuacion y con-uncion del cuerpo hu- mano. DUSART, autor de la famosa obra « Investig- ciones experimentales acerca del Lacto-Fosfato de cal », en PARIS, 8, rue Vivienne.

## SALUD DE LAS SEÑORAS APIOLINA CHAPOTEAUT

La Apiolina Chapoteaut que no debe confundirse con el apiol, es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las epocas, y comprometen á menudo la salud de las señoras. Depósito en PARIS, 8, Rue Vivienne

## Vino y Jarabe de Quina y Hierro

de GRIMAULT y Cia, Farm. en PARIS  
Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos á estas enfermedades, el linfa- tismo y cuantas dolencias dimanan del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetoito, estimulando el orga- nismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el VINO y el JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT y Cia desarrollan con rapidez á los niños débiles y á las jóvenes pálidas y abatidas. Vino y Jarabe cortan los ligeros accesos febriles, la humedad de las manos, y los sudores nocturnos: son eficaces en las diarreas rebeldes, facilitan las conva- lescencias penosas, y sostienen á los ancianos. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación del celebre QUININA DE PELLETIER. Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne.

Cápsulas DE

## ANTIPIRINA

del DOCTOR KNORR

Unico Inventor

Estas cápsulas son el específico seguro de las Jaquecas, Neuralgias, Lumbago, Ciática y Dolores articulares, de la Coqueluche y el Diábetes. Son excelentes para combatir el mareo. La Antipirina del D. KNORR es la única experimentada en los hospitales. El sabio Profesor G. SEE ha definido la Antipirina diciendo que es el remedio de los dolores y del dolor.

Como garantía exigir el nombre en cada una de ellas. Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne

ENFERMEDADES de los NIÑOS

## RABANO IODADO

de GRIMAULT y Cia

Este Jarabe más activo que el Jarabe antiescorbútico, excita el apetoito, disuelve las glándulas, combate la palidez y la flojedad de las carnes, cura el gurmio, las cost- ras de leche, las erupciones del cutis. Esta combinación vegetal, esencialmente depurativa, se tolera mucho mejor que los ioduros de potasio y de hierro.

En PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## ES URGENTE

no dejar perder las PREN- DAS que están depositadas en la Casa de Confianza ó de Préstamos. Ocurrid, que en el presente mes LIQUIDA nuestro establecimien- to.

Mayo de 1892.

VELARDE & Ca.

## OPORTUNIDAD.

Ofrezco en venta mi casa y establecimiento de Talabarteria en la calle del Paso de la Vaca una cuadra al Norte del Mer- cado de esta ciudad.

SANTIAGO CALVO N.

## DIARIO DEL COMERCIO

## LA DOCTRINA Y LA LEY

## III.

En muchos pueblos de Europa y América, la educación popular es asunto privativo de los municipios, y sólo compete al Estado intervenir en la enseñanza superior. Esto se explica perfectamente por el mayor desarrollo, respecto de nosotros, de la vida comunal y de la iniciativa privada; y el carácter laico de las escuelas públicas, ahí en los pocos países donde se ha separado absolutamente el dogmatismo sectario de la enseñanza secular, está en armonía con la existencia de varias religiones desidentes, y, en consecuencia, con el principio de la libertad de cultos consagrado de hecho por la comunión civil de varias razas de diferentes tradiciones y credos.

Entre nosotros, en donde el Estado lo es casi todo, y el principio de la independencia y gobierno propio del municipio apenas está como esbozado en las leyes, y aunque comprendido teóricamente por la minoría ilustrada, es apenas sospechado por las mayorías populares; la instrucción pública no ha sido, ni ha podido hasta hoy ser, negocio de las comunidades; ni, por ser católica la casi totalidad de los costarricenses, se explica el laicismo absoluto de las escuelas de otro modo sino por impaciente afán de progreso social, por poco meditado empeño de elevarnos a la cumbre de las teorías políticas bajo ciertos respetos cuando por otros nos encontramos a muy pequeña altura.

Prueba de ello es que la Ley de Educación Común, ha sido interpretada en mal sentido por muchos padres de familia, que se creyeron atacados en la medula de sus creencias religiosas; y ya en la memoria ministerial de 1890 á 91, decía el Gobierno lo siguiente:—"La nueva legislación escolar engendró celos y desconfianzas en mucha parte del pueblo, y como de esa opinión participaban casi todas las Juntas de Educación, llamadas á convertir en hechos las prescripciones de la Ley, jamás podía ésta llegar á ser práctica, sino se removían las causas de aquellas preocupaciones inveteradas, explotadas, por desgracia, por intereses de círculo para sus particulares fines".

Y aunque en aquel entonces creía el Gobierno que esos inconvenientes eran fácilmente orillables, hoy parece convencido de lo contrario, y según se nos informa, la concurrencia escolar no se ha conseguido sino después de fuertes resistencias y del empleo de medidas compulsorias, que á la larga se tornan odiosas y contraproducentes.

No ha llegado, pues, la época de la persuasión y del convencimiento; y una reforma radical como esa, antes que ser considerada como obra de clara distinción entre el radio del Estado y el campo de acción de la Iglesia, obra que no denunciaba ninguna mira de hostilidad ó persecución, ha sido, sin embargo, una arma de combate esgrimida muchas veces, digámoslo sin reticencias, con harta deslealtad por un partido frenéticamente ultramontano, en un pueblo bastante blando á las insinuaciones de los propagandistas que le hablan en nombre de la religión; pero no tanto, que sea capaz de

permitir que la Iglesia invada los fueros de la República en el terreno estrictamente político.

Para evitar ese público malestar conviene, pues, que la Ley sea enmendada de la manera propuesta por el Ejecutivo, ya que con esta enmienda no se pierde ensiblemente en sentido democrático, y antes por el contrario, hallamos muy liberal que se ampare y favorezca el sentimiento de la mayoría, con la asignatura de la enseñanza religiosa, pero dejando á cada cual en libertad de aceptarla ó rechazarla.

En este concepto, para ser consecuente el Estado, no debe negar la instrucción á cualquiera otra secta religiosa; y si mañana se presenta un pueblo ó provincia en mayoría respetable, pidiendo una clase de protestantismo, por ejemplo, no debe privársele de ella, en ley de justicia, en el aula escolar.

FRANK.

### NAHUATLISMOS DE COSTA RICA POR D. JUAN F. FERRAZ

(Continuación.)

*Bagre*.—Si alguna palabra no tiene trazas de mejicana, es ésta: en ella se encuentran precisamente tres articulaciones de que carece la lengua nahuatl: *b, g, r*; la terminación *gre*, además, es característica de ciertas lenguas caribes (por ejemplo en Guaimí *bogre, togre, migre, guirigre*.) Por consiguiente, sería más natural buscar la raíz del vocablo en los idiomas del norte de Colombia, Venezuela ó las Guayanas, países donde el *bagre* abunda extraordinariamente y se vende en grandes cantidades.

En los principales diccionarios españoles falta la palabra; en otros, sobre todo en los bilingües, unas veces se lee *bagre* y otras *bagro* (en francés se dice del primer modo.)

*Bagro* trae Brehm en su Historia Natural (orden de los Fisóstomos, familia Silúridos, género *Bagrinae*.)

Dice el Sr. Ferraz: "Pescado de feísimo aspecto, que repudian las gentes, y por extensión se da vulgarmente este nombre á las rameras de ínfima ralea y de asquerosa condición."

En este último sentido es de uso muy reciente entre nosotros, como que lo hemos aprendido por las relaciones con los colombianos; pero en Colombia dicen *bagre* (en la acepción despectiva) no por el aspecto del pez, cuya fealdad no llama la atención, sino por el poco valor de su carne, desagradable y hasta nociva, si no se prepara convenientemente.

—*Banana*. Pienso que *banana*, *banano* y *bananero* figuran superfluamente en la lista de nahuatlismos: 1<sup>o</sup> porque en Méjico no se usan, pues se dice sólo *plátano*; 2<sup>o</sup> porque no existe en nahuatl un nombre correspondiente, ni podía existir desde luego que dicha planta fué traída por los españoles; 3<sup>o</sup> porque aunque hubiera término equivalente, para privar en las lenguas europeas, como ha privado la palabra haitiana *maíz*, sería preciso que la planta fuera originaria de Méjico y desconocida antes de la conquista. Por eso creo que *banana* (en inglés *banana-tree*, en francés *bananier*) no es palabra oriunda

de Méjico, sino traída, acaso por los franceses, del Oriente ó del África.

—*Baquiano*. Tampoco es nahuatlismo (formado, según el Sr. Ferraz, de *paquí*-regocijarse, y *yauh*-ir.) *Baquiano* se deriva de *baquia*, término que hoy se toma en la América Meridional por *habilidad, destreza*, y que antiguamente significaba, según Oviedo, *viejo veterano* (palabras sinónimas de práctico experimentado) aplicándose á los soldados viejos que estuvieron en la conquista del Nuevo mundo. Juan de Guzmán (véase Apuntaciones de Cuervo, pág. 502) dice que *vaquiano* en voz haitiana significa *cosa antigua*. Sea haitiana ó castellana, lo cierto es que la usaron buenos escritores antiguos:

"Como tan *baquiano* en la tierra todo lo conocía." (M. Alemán, *Guzmán de Alfarache*.)

—*Bosorola*. Acaso sea de procedencia mejicana, pero observaré que se dice también y aún más generalmente *brozorola*, que es sin duda derivado de *broza*, residuo, sedimento, desperdicio.

(Continuará)

C. GAGINI

## REMITIDO

## Alimentación de aguas de San José.

Con verdadera pereza vuelvo á ocuparme de este asunto que ha perdido todo interés de momento, pues se ha dicho ya lo suficiente para que el público, y principalmente las personas llamadas á resolver la cuestión, se hayan decidido en pro de cualquiera de las dos ideas sustentadas con respecto al diámetro del tubo.

El último artículo de los señores Matamoros y Tessier toca, sin embargo, un argumento que puede ser aclarado algo más, y propone una especie de arbitraje, acerca de cuyos puntos, y especialmente del último, me creo en el deber de decir alguna cosa siquiera sea por la consideración debida á aquellos señores.

Quiero también manifestar que al exponer Trautwine en su ligero tratado de Hidráulica,—y no por ser ligero y breve deja de ser científico y original como el que más,—las teorías generales de ella, dando reglas precisas para calcular velocidad, descarga y diámetro de tubos en las diferentes caídas de agua, etc., etc., y luego al hablar de cañerías en el mismo tratado agrega que no conociendo reglas que estén de acuerdo con la práctica para determinar el diámetro de los tubos, porque las varias complicaciones que la materia envuelve, muestran investigaciones científicas de poco ó ningún servicio, se atreve á proponer reglas suyas basadas en cierto límite de observaciones que se han presentado á su conocimiento; si después de exponer aquello, repito, agrega esto, bien se deja ver la diferencia que se establece entre el diámetro de un tubo para producir cierta descarga con una caída dada, aplicada á una turbina, por ejemplo, y el de otro que se va á aplicar al consumo diario de agua de una población.

La razón es clara, puesto que el agua de las cañerías está sujeta al

capricho de los consumidores puede decirse: desde luego en tiempo seco el consumo es mayor que en el invierno, y de la adición del 30% al diámetro del tubo propuesto por ellos que yo he aconsejado, un 10% tiene por objeto suplir aquella necesidad; el otro 10% está autorizado por los escapes, y si la habilidad de los señores Matamoros y Tessier llegara á no producir ningunos en la tubería que ellos colocaran, siempre los encontrarían en las fuentes públicas, riego de calles, &c... El otro 10% que falta para completar el 30% lo admite cualquiera recordando que después de algunos años la costificación ha disminuído el diámetro de los tubos.

Mi procedimiento, pues, expuesto en mi informe, da el mismo resultado que las dos reglas de Trautwine y de las cuales, si no se desprende ninguna consideración ni principio general, será para los señores Matamoros y Tessier, pero no para mí ni para los que traten la cuestión como yo la he tratado.

*Estos señores se han equivocado al decir en su remitido último que el diámetro que han adoptado de 28 centímetros es superior al determinado por mí de 35 centímetros.*

Mi observación relativa á la cantidad de agua,—ó que para una población de 20,000 habitantes con una descarga de 100 litros por segundo, etc., cada habitante podría disponer apenas de 216 litros, poco menos de 60 galones, que es el límite aconsejado,—no es exacta, dicen los Sres. Matamoros y Tessier, "sino en el caso de suprimir los estanques actuales," sin fijarse en que esa observación he debido hacerla porque ellos proponen indistintamente en su proyecto hacer uso de ellos ó conectar directamente la tubería con la cañería actual, sin hacer ver la diferencia que existía en el consumo que venía á reducirse á una mitad; y ya que es oportuno, diré que ni aun haciendo uso de esos estanques, el consumo, aunque suficiente, no sería el doble como ellos lo pretenden, sencillamente porque para que eso se efectuara la capacidad de los estanques debería ser bastante para almacenar durante la noche todo el producto de esas 12 horas, de modo que al día siguiente pudiera consumirse esa cantidad, más la cantidad igual de la descarga de las 12 horas del día, y esa capacidad no es bastante, desde el momento que es 740 metros cúbicos menor, próximamente, que aquel producto; de donde se deduce que para consumir á razón de 432 litros por habitante, los estanques se vaciarían en 5 horas próximamente, mientras que los tubos de 28 centímetros, suponiendo que dieran la descarga completa de 100 litros por segundo, tardarían en llenarlo 10 horas,—lo cual constituye un motivo más para apeteer un diámetro mayor que llene con más prontitud esa diferencia, tanto más si se recuerda que las pilas distintas de los estanques se comunican por tubos colocados en su parte superior: ese es el argumento por el cual dije en mi artículo anterior que á mi juicio, y haciendo uso de los estanques actuales, el diámetro debe de ser 35 centímetros por lo menos.

Mi criterio completo é independiente consiste en proporcionarse una fuente que produzca un volumen doble ó de 200 litros por segundo, calculando el diámetro del

tubo para esa descarga según la fórmula usada, y aunque opino que ese diámetro no daría la descarga completa, los estanques vendrían á restituírnos la diferencia: una cañería en estas condiciones satisfaría al más exigente en esa materia y garantizaría el agua para un aumento doble de la población actual.

Las condiciones expuestas en mi informe, aceptables también, vienen á ser como un término medio entre esa idea y la propuesta que se discute.

Para concluir este asunto, que ya se hace pesado, proponen los señores Matamoros y Tessier un arbitramento de dos Ingenieros (nombro uno por mí y otro por ellos probablemente, porque de otro modo no sería equitativo), que resuelva los puntos que se discuten y cuyo dictamen será publicado en los periódicos importantes del país.

¿Elena realmente su objeto ese arbitramento?

No lo considero.

¿Es la vanidad lo que va á satisfacer uno ú otro?

Probablemente tendré ese defecto y muchos más, pero esta cuestión la he visto desde un punto más elevado; no se trata de un asunto baladí, sino de un contrato que afecta en mucho los intereses del Municipio y los del público, y al pedirme aquél mis ideas á ese respecto, me decliné una responsabilidad exponiendo las modificaciones de mi entender, y aclarando los argumentos que me han servido para pensar así, de modo de ponerle la cuestión de manifiesto al sentido común. Cualquiera, pues, que sea la resolución del Municipio, que es el verdadero árbitro en esta cuestión, permaneceré con la tranquilidad de quien ha cumplido su deber.

Con ese arbitramento simplemente, podría yo cambiar de modo de pensar?

En cuestiones que no son de derecho, mi razón y mi pensamiento no pueden estar sujetos á un árbitro. Permanecen sujetos, y lo han estado siempre, á la convicción que trae consigo la fuerza del razonamiento, y nada más.

Sobre todo, yo no sería tan simple para dejar de nombrar el Ingeniero que me corresponde de entre los que sé que piensan como yo. Es muy probable que los señores Matamoros y Tessier hicieran lo mismo, y en ese caso la cuestión quedaría del mismo modo abierta.

El verdadero modo de terminar el asunto es no haciendo más polémica, como estoy yo dispuesto á no hacerla más.

A. GONZÁLEZ R.

San José, 15 de mayo de 1892.

NOTA.—Una enfermedad que me ha tenido postrado en cama no me permitió publicar antes este artículo.

## LOCAL

## Lluvias

Han sido muy copiosas las lluvias de estos días en estas altiplanías, por lo cual algunos ríos han crecido hasta salir de madre y hasta hacer peligosa su travesía.

## Ahogado

Tenemos noticia de que antes de anoche pereció ahogado en las aguas del Tiribí, cerca de Tres Ríos, el señor don Estanilao Ramírez, vecino de aquella villa.

**LA SEÑORITA ANA OTERO**

Hoy será el debut, en el Teatro Variedades, de la renombrada artista española Ana Otero, que ha hecho sus estudios en el Conservatorio de París.

Cuenta con el concurso de varios profesores de esta ciudad y muy en particular con el de la distinguida artista costarricense Angelina Castro, el "Ruiseñor Josefino".

La señorita Otero llega donde nosotros precedida de la fama mejor conquistada en los principales teatros de Europa y en los más importantes de América.

A sus méritos de artista reúne la de ser muy simpática y de agradable trato, andaluza de *pur sanz*, por las simpatías que inspira. No dudamos que nuestro público, tan apreciado de los artistas de renombre, concurrirá esta noche al Teatro de Variedades a admirar a la señorita Otero.

**EXPORTACION DE LA PLATA**

En sesión de antenoche fué desechado por el Congreso el dictamen de la comisión que pedía la derogatoria de la Ley que prohíbe por tiempo determinado la exportación de la plata. El señor diputado don Manuel de J. Jiménez pronunció un luminoso discurso en apoyo de la prohibición decretada, y creemos que el Congreso obró juiciosamente, por razones económicas que ya hemos apuntado en este Diario, al votar en este sentido.

**OTRO AHOGADO**

Otro pobre hombre ahogado fué recogido ayer de las márgenes del río Tiribí. Ignórase por completo su nombre y su procedencia; y lo único de él bien conocido y que la autoridad reconoció al punto, es el magnífico par de zapatos que llevaba puestos, el cual es de los muy afamados del Almacén de Calzado, en donde se vende lo mejor y más barato que aquí se introduce.

**EL PADRE ESPAÑOL**

El primer n.º de este periódico político y de caricaturas, que va a fundar en esta ciudad el señor don Luis Moncayo, aparecerá, según tenemos entendido, el sábado o el domingo de la presente semana.

**HOTEL INTERNACIONAL.**  
7a Avenida, Nos. 160, 162 y 166.  
50 varas O. del Parque Central.  
HABITACIONES CÓMODAS.  
COCINA Y SERVICIO A LA FRANCESA.  
PRECIOS MODERADOS.  
**C. Guilliani,**  
Propietario.  
SE RECIBEN PENSIONISTAS.

**AVISO**

Se alquila la tienda que ocupan los señores Montero y Charpentier con dos amplios patios interiores que sirven para bodegas.  
MARIANA DE VARS DE ARGÜELLO.  
Mayo 17 de 1892.

**AVISO**

El día 15 de junio próximo, estará listo para alquilar el piso bajo de mi casa de habitación, situada en la Avenida Central, Este, número 1,000. Se compone de sala, dos alcobas, biblioteca, cuatro pequeños cuartos, (closets) comedor, baño, cocina, varios corredores, jardín, corral, & &, todo independiente. Precio \$ 75,00 mensuales.  
San José, mayo 16 de 1892.  
P. PÉREZ ZELEDÓN.

**CLUB MONTEJO**  
*Restaurante de Gusto*

Situado en lugar céntrico de la ciudad de

**CARTAGO**

Cuenta con habitaciones cómodas y decentes.

TIENE SERVICIO ESMERADO

EXQUISITA COCINA

FERROCARRIL

DE

**COSTA RICA**  
AL COMERCIO

Se ha puesto un tren regular de carga local entre Cartago y Alajuela que corre diariamente, casi como en tiempo de Mr. Keith, entre esos dos puntos, llevando pasajeros en primera clase y carga, dando al comercio y al público en general un servicio esmerado y regular.

Además del tren regular de pasajeros de Limón, los trenes de carga que después del 15 de los corrientes saldrán diariamente, excepto el Domingo, de Limón y San José a las 6-15 a. m., y 8-20 a. m. respectivamente,

LLEVARAN PASAJEROS EN PRIMERA CLASE.

Para más pormenores dirigirse a cualquier agente de estación ó a la administración general.

**F. W. Bornemann,**  
Admor. Gral.

San José, mayo 12 de 1892.

FERROCARRIL

DE

**COSTA RICA**

AVISO

Para hacer más claro el aviso que actualmente se publica en los diarios de esta ciudad, se avisa al público que los trenes de carga llevarán pasajeros de San José a Limón el Lunes, Miércoles y Viernes, y de Limón a San José el Martes, Jueves y Sábado.

**F. W. BORNEMANN,**  
Admor. Gral.

San José, Mayo 18 de 1892.

**LECHERIA**  
DE LA  
**ESTACION**

Desde el 20 del entrante mes de Junio quedará definitivamente instalada nuestra

**LECHERIA**

Montada a la Americana

CON SOLO MAGNIFICAS VACAS DE LAS MUY CONOCIDAS RAZAS  
JERSEY, HOLSTEIN Y DHURHAM

Habrà leche caliente todos los días desde las 6 hasta las 10 a. m. y de las 3 a las 6 p. m. para las personas que la deseen tomar al pie de la vaca.—Para esto, pondremos a la disposición del público una bonita oficina que preparamos en la casa de Doña Emilia de Guardia (Avenida 57 Este, N.º 756 en donde podrán esperar para tomar la leche.

Nos comprometemos a poner con toda regularidad la leche a domicilio, previo contrato. Los que deseen hacer dichos convenios pueden pasar a nuestras cocheras en casa de M. C. Keith, y entenderse con el encargado don Antonio Ibarra, y en la de la Estación (casa de la señora de Guardia) con los señores don Juan Guillermo Guevara ó don Francisco Hernández.

A principios de Julio pondremos en servicio un nuevo OMNIBUS de mayor capacidad que el que actualmente tenemos en uso.

**R. Guardia y C<sup>o</sup>**

San José, Mayo 18 de 1892.

**Guano del Peru**

LEGITIMO de la isla de "LOBOS DE AFUERA" según certificado de la Compañía francesa con privilegio para la explotación. Este

**MAGNIFICO ABONO**

para las plantaciones de café y cuyos buenos resultados están de manifiesto en las fincas donde se ha empleado, se halla de venta en

LA FUNDACION DE SAN JOSE

AL PRECIO DE \$ 4.00 EL QUINTAL

*La Gran Via*

Este establecimiento, que ha llegado a colocarse desde hace mucho tiempo entre los mejores de su clase que existen en el país, ofrece al público un surtido fresco y variadísimo de artículos: he aquí unos pocos.

Vinos, Apollinaris, COGNACS, Ginger ale

ANIS DEL MONO, Sal de m<sup>o</sup>quilla, HIERRO GALVANIZADO

Salchichas, CLAFOS de SARDINAS.

HARINA, CONFITERIA, CONSERVAS en variedad infinita

ETC. ETC. etc. ETC. etc.

Especialidad: los FAMOSOS COCKTAILS.

Panlatinamente iremos publicando una lista minuciosa de todo nuestro inmenso surtido.

**AL COMERCIO**

«O»

Pasamos por la pena de anunciar a nuestros clientes y favorecedores el fallecimiento de nuestro apreciable consocio

**DON FEDERICO F. HERMANN**

y de cumplir con el deber de participarles que según la cláusula novena de la escritura de fundación de la sociedad

*Hermann y Zeledón*

deberá continuar, y continuará sus operaciones comerciales hasta el término de la compañía, previsto en la misma escritura. En consecuencia, les suplicamos se sirvan, como hasta hoy, dispensarnos la buena acogida con que siempre nos han favorecido.

**Hermann & Zeledón.**

San José, mayo 1º de 1892.

*Parque Morazan*  
**VENTA DE UN SOLAR**

Vendo a razón de \$ 10-00

LA VARA CUADRADA,

el hermoso solar que poseo en San José, constante de

33 VARAS DE FRENTE POR 48 DE FONDO,

y situado frente al Parque Morazán, a la par de la casa de don Julio Pisa. Para pormenores de pago etc., entiéndanse en San José con don Justo A. Faedo.

Cartago, mayo 14 de 1892.

**Benjamin E. Piza.**

**Oportunidad**

Se vende el establecimiento  
**La Estrella Dorada.**

ENTENDERSE CON

**Roberto Riotte.**

**YENDO**

Una finca en los bajos del RIO VIRILLA adelante de Pacaca, comprensiva de una hermosa casa de habitación: un trapiche, dos manzanas platanar, como dos de caña de azúcar de corte ahorae cuatro manzanas, poco más ó menos, de café sembrado el mes p.pdo. más de 60 manzanas de repasto de guinea: como 140 de montañas de muy buenas maderas: 20 de potrero: 170 manzanas próximamente de charrales y rastrosos y como 4 manzanas de cacao frutal. Además hay dos carretas y dos yuntas de bueyes, algunas reses de cria y varios fierros de carpintería y de agricultura.

La caña de azúcar se da muy bien, y como la más abundante de la República.

El café lo mismo se da muy bien. A éste sitio le pasan de un lado el Rio Virilla, del otro el Rio Jaris y por el medio lo atraviesan como seis quebraditas más.

El sitio está bien cercado de alambre y los repastos de guinea con varias divisiones de éste.

Por dentro de la finca pasa el trasado de la línea férrea al Pacífico. El camino aunque quebrado, es carretero y bueno; a caballo se va en poco más de cuatro horas.

San José, mayo 15 de 1892.

MANUEL A. GUTIERREZ.

# VENTAS POR Mayor Y AL DETALLE

LA PANADERÍA DE

**"El Gallito"**

situada al lado Oeste del Mercado, ofrece á su numerosa clientela y al público en general un magnífico pan y galleta fabricados con las mejores harinas que se introducen al país. Asimismo, se expende al por mayor y menor

AZÚCAR, HARINA

de superior calidad,

marcas conocidas,

MANTECA

y varios otros artículos de primera

necesidad y reciben en pago de ellos

*Billetes del Banco de Costa Rica.*

JOSE BOIX.

## Costa Rica Agrícola.

Casa especialista para la introducción de todo lo concerniente á LA AGRICULTURA DE LA REPÚBLICA.

Oficina y Venta de Semillas é Instrumentos Agrícolas.  
57 Avenida, E., N 220 Frente á mi local anterior.

**Jardinería, Arboricultura y Apicultura:**

San Pedro del Mójón, en la orilla de la línea férrea, 500 varas acá de la primera estación. Abierta diario hasta las diez de la mañana y desde las cuatro de la tarde.

MIEL COSTARRICENSE

Tengo mucho gusto en ofrecer de venta alimento tan sano y delicioso, que comienzo á cosechar de mis enjambres de Abejas Italianas.

Ricardo Pfau.

## Luz Eléctrica INCANDESCENTE.

El 1º de junio próximo comenzará el servicio del alumbrado eléctrico á domicilio. Las personas que tengan instalaciones en sus casas ó establecimientos, pueden ocurrir á la oficina del señor Teller en la casa de Mr. Keith, entre 7 y 10 de la noche para escoger los candelabros ú otros aparatos que necesiten para la colocación de sus lámparas.

El Gerente de la Compañía,  
LUIS BATRES.

## Talabartería

*"La Alianza."*

(Paso de la Vaca, entre las esquinas de doña María Manuela Calvo y don Santiago Calvo.)

Este establecimiento está en aptitud de complacer los gustos más exigentes, en todo lo que se relaciona con aquella industria.

GALAPAGOS,

SILLAS

CABEZADAS

JAQUIMONES

RIENDAS, etc., etc.

de todos los gustos y precios. Se encarga de cualquier trabajo al estilo europeo, americano ó mejicano, pues ha hecho venir artesanos que los conocen perfectamente bien.

# ART GALLERY

**Rudd & Noynter**

El Taller de Fotografía más antiguo

-DE-

COSTA RICA

Adicionalmente á nuestros trabajos de fotografía, ejecutamos copias de fotografías, dándoseles el tamaño que se deseamos. Hacemos retratos AL OLEO, AL PASTEL, AL CRAYON Y EN BROMURO. A través de los años de vida con que este famoso establecimiento cuenta, ha podido ir tomando todas las

VISTAS OCASIONALES

que han llamado la atención pública, y tiene, además,

VISTAS EN VARIADO NUMERO

DE TODOS LOS PAISAJES PINTORESCOS DEL PAIS

De los puentes y parajes notables del Ferrocarril De grandes beneficios de café

DE LAS CIUDADES

DE LOS MONUMENTOS

DE LUGARES REBOTOS

COMO DE TALAMANCA

De los dos puertos de la República, sus vistas panorámicas, sus haciendas, sus costas, etc., etc., etc.

El número de vistas de la República con que cuenta la ART GALLERY sube próximamente á CINCO MIL. Y como una especialidad, tiene de venta el más rico y variado surtido de

MOLDURAS BLANCAS Y DORADAS

Para marcos de retrato y para toda clase de adornos decorativos.

## Botica del Comercio.



Fundada

en 1874

CALLE CENTRAL, N<sup>o</sup>. 37

Apartado de Correo,  
No. 444.

Dirección telegráfica  
Duraneuz-Costa Rica.

Además del extenso surtido con que cuenta siempre este establecimiento, se han recibido por los últimos vapores muchos otros medicamentos, todos frescos y de buena calidad, entre los cuales enumeramos los siguientes:

JABONES MEDICINALES

Jabón de menthol. Jabón de menthol y Eucalipto. Jabón de Thymol. Jabón de Yehithyol. Jabón de Bálsamo del Perú azul y alcanfor. Jabón de sublimado corrosivo 1% y una remesa de jabones de ácido carbólico, Alquitran, Iodoformo, hiel de buey, eucalipto etc.

ARTICULOS DE NUESTRA PROPIA MARCA

Vino de Peptona. Vino de pepsina. Cordial de cáscara sagrada. Vino de carne y de hierro. Zarparrilla. Vino pectoral de Anacahuita. Vino pectoral de cerezas. Jarabe contra lombrices. Clorodina. Jarabe purgante para niños. Jarabe purgante de ciruelas. Fruto salino efervescente.

Llamamos la atención sobre nuestro Fruto Salino efervescente, especialmente para esta temporada de sequía y calor, pues al propio tiempo sirve de refresco como de purgante suave, tomando en dosis convenientes.

A todas estas preparaciones de nuestra propia marca se ha procurado quitarles todo sabor nauseabundo y desagradable, pues todo lo contrario, ha sido la idea presentar un medicamento provechoso y de pronto resultados, bajola forma de vino ó jarabe, que pueda ser tomado con grado por todas las personas, especialmente por los niños.

## Champagne E. Clicquot

DE VENTA EN EL HOTEL INTERNACIONAL

POR CAJAS Y BOTELLAS

PRECIO MUY MODICO.

SE RECIBEN PEDIDOS.

**C. Guiliani.**

Propietario.

## Talleres Artísticos

**DE Tomás Mur**

PROFESOR ESPAÑOL DE BELLAS ARTES

Trabajos artísticos de pintura, escultura y arquitectura Especialidad en

MAUSOLEOS, ESTATUAS, LAPIDAS, ALTARES, FUENTES.

Y toda clase de trabajos en MÁRMOL, BRONCE, PIEDRA Y CIMENTO.

**Imágenes en madera**

Retratos al Oleo y Ornamentaciones

Proyectos y Planos

TRABAJO DE PRIMERA CLASE y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se reciben órdenes para la reproducción escultórica en estuco, á un décimo del natural, del monumento

JUAN SANTAMARIA

ESTUDIO: CALLE 21 SUR No. 70. CORREO, APARTADO 269.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Tomás Mur

## COMODIDAD

AL COMERCIO Y AL PUEBLO

Desde principios de mayo próximo en adelante pondremos al servicio público un magnífico ómnibus construido expresamente para este país. Cada media hora, desde las 6 a. m. hasta 6 p. m. saldrá de la esquina Sud-Este del Mercado (junto á la Botica de la Violeta) pasando por la calle de Comercio y cruzando por "La Mascota," hasta el Carmen y luego tomando la calle de la Estación hasta la Aduana.

Este servicio se hará con toda regularidad para mayor comodidad del público y en particular de los comerciantes y empleados de la Aduana, al precio de 15 centavos asiento, por carrera.

Los tiquetes para hacer uso de dicho vehículo se expenden en el establecimiento de los señores Castro Méndez y C<sup>ía</sup>; por don Miguel Guardia en la referida botica del Doctor Valverde, y por don Antonio Ibarra en nuestra cochera, situada en la casa del señor Keith, en la calle de la Estación (Avenida 5<sup>ta</sup> Este, N 290.)

Otro ómnibus hará dentro de poco el tráfico entre esta capital y los pueblos circunvecinos.

A fines de! mismo mayo estableceremos una excelente lechería con vacas extranjeras, en la casa de Doña Emilia de Guardia.

Se encontrará leche caliente desde las 6 de la mañana hasta las 10 del día, y de las 3 hasta las 6 de la tarde.

Previo contrato se llevará la leche á domicilio.

San José, Abril 28 de 1892.

R. GUARDIA Y CIA

## LA FUENTE

Este acreditado establecimiento de LICORES, CONSERVAS, ABARROTES

y artículos de Pulperia, que siempre ha gozado de gran fama por su baratura y esmero en el servicio, ofrece á sus favorecedores un extenso, variado y fresco surtido de sus inmejorables mercaderías que venden al por mayor y al menudeo.

Cuenta con un magnífico billar y un SALON DE RECREO

donde se pueden pasar agradables ratos.

A. VILLASEÑOR

## PAPEL DE IMPRENTA

Hemos recibido un buen surtido de este artículo, que vendemos á precios ventajosos para el comprador.

Coronado y Hno.

## Eduardo Salazar B.

Liberia. Costa Rica.

Agente general del

DIARIO del COMERCIO en la Provincia de Guanacaste

COMPRA

Estampillas de Centro América,

tanto antiguas como modernas.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## G. HERRERO & C<sup>ía</sup> EN

Cartago.

Establecimiento de Comercio de Primera.

Tiene un inmenso surtido de excelentes mercaderías, de todas clases, para todos los gustos, de todos precios.

Trato afable para todos.

Novedad actual

SEDERÍA CHINA.

## FOTOGRAFIA

"LAS ARTES."

F. ZAMORA, Propietario.

LA GRAN NOVEDAD.

Fotografías por el procedimiento

-DE-

PLATINO-tipo

lo más bello, limpio y acabado que presenta hoy el

Arte Fotográfico.

## LA ESPAÑOLA

DE

FRANCISCO SOLER

Frente á don Federico Lahmann,

ESQUINA OPUESTA AL HOTEL DE ROMA.

Recibe constantemente un variado surtido de vinos y conservas que tiene el gusto de ofrecer á sus amigos y clientes.

Adolfo de la Guardia

L. A. Quelquejeu

GUARDIA & QUELQUEJEU

sucesores de Benj. E. Piza.

Esquina de la 6a. Avenida y calle Central

SAN JOSE

Importadores de mercaderías en general.

Especialidad en casimires.

Casa en Panamá.

Vende giros sobre esa plaza.